

【面接官の印象】

1. 外国人面接官の印象

中年の小柄な白人女性。
温和な感じの大きな目の美人。

2. 通訳ガイド

60代後半の白髪の男性。スマートな感じの紳士という印象であったので、ガイドとして優秀な方と感じた。

3. 通訳試験について

《出題された日本文》

源氏物語について。全54巻からなる長編小説で、天皇やその息子や貴族達のとりなす恋愛小説で、紫式部という女流作家の作と言われている。400人を超える女性達が現れ…。

《自分の解答》

予想をはるかに超える長さや量の文章を一回だけ。ということから、繋ぎながらメモを取ったが、ここで学校で教えて頂いたメモの取り方が大変有効だった。

数値や人名等は正確にメモする事が出来たので、落ちついてゆっくりしたスピードで答える事ができた。

4. 2分間プレゼンテーションについて

《出題されたトピック》

- ① 優先席
- ② 年貢
- ③ 国立公園（記憶としては…「九州の国立公園」ですが、はっきりしません。

《選択したトピック》

『 優先席 』

《発表した内容》

なるべくゆっくり話す事に集中した。組み立ての前半は Priority Seats について概要を説明して後半では理想とする日本の社会では、座席の全てが優先席である様でありたい。と結んだ。

5. 質疑応答について

1 NS I	「日本と世界のモラルやエチケットの違いについて」(NS) から聞かれたので、 「東京や大阪でもエスカレーターの立ち位置が違うようにスタンダードがないも
--------------	--

	のなので基本的な部分の子供からのしつけや教育が重要だ」と答えました。
2	
NS	「子供達にする教育はどのようにすればいいのでしょうか？」
I	「親が子の前で実践する事の他、中学・高校・大学で一度は留学をすると国際的な経験が出来て良い」と答えました。
3	
NS	「日本で変だなと感じる様なマナーやエチケットはありますか？」と (NS)
I	「海外旅行に行っている日本人旅行者が食事のレストランで帽子をかぶったまま食べている事に残念な思いをしました。」と答えました。

6. 試験を終えての感想

とにかく待ち時間が長く 15:30-18:30 までかかり口述試験は10分間！

もっと良い方法があるのではないかとずっと考えながら受験しました。

口述試験はやはり「コツ」があります。それは「場数を踏む事」。2次対策では限られた時間で文脈を考えて、言葉にする事を書いた文章でなく、読むのでもなく、『話す』というコミュニケーションに集中する事だと思います。恥かしがらずに言いたい事をストレートに口に出せる様になると良いと思います。